

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 179

Lauantaina, Elokuun 3.—Saturday, August 3.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomen ja Venäjän väliset rauhanneuvottelut alkaneet

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 2 p. elok. — Tukholmassa ilmestyy Svenska Dagbladet tietää kertoa, että Suomen ja Venäjän rauhanneuvottelut ovat alkaneet Berliinissä. Yhtenä rauhanehtona on, että kaikki Venäjän Suomeen rakentamat linnotukset Viaporissa ja Viipurissa lukuunottamatta ovat hajotettavat ja riisuttavat aseista.

Hajotusmääräys annettu.

Washington, 2 p. elok. — Suomen hallitus on antanut määräyksen hajottaa kaikki linnotukset Suomen ja Pohjanlahden rannikolla paitsi Viaporissa ja Viipurissa. Toimenpide on Saksan vaatimuksen mukainen Suomen-Saksan välisessä sopimuksessa.

Italialaisia kavaltaajia tuomittu kuolemaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Roma, 2 p. elok. — Dramatistisen loppunäytöksen päätyttyä italialaisten merimiesten Cavapriman, Carpin ja Moschinin oikeusjuttu, jotka tuomittiin syyllisiksi taistelulaiva Benedetto Brinin räjähdykseen, jossa 500 miestä sai surman. Nämä kavaltaajat tuomittiin ammuttaviksi selän kautta.

Kavaltaaja Barolini tuomittiin elinkautiseen pakkotyöhön. Azonin vapautettiin riittävien todistusten puuttessa.

Oikeussalissa kuultiin lynchausvaatimuksia. Kun tuomiot julistettiin syntyi kovaa hyökkäysmyrskyä. Tuomituille myönnettiin 24 tuntia vetoamisen aikaa.

Hallitus vaatii kaiken platinan haltuunsa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

San Francisco, Cal. 2 p. elok. — Hallituksen platinan tarve on niin suuri, että rahapajan tihrettöörä T. W. H. Shanahan on kehoittanut yleisöä lähettämään kaiken platinan, platinan sukiset metallit ja platina koristeet hallituksen aseerausvirastoon New Yorkiin, jossa metallien arvo määrätään. Shanahan antoi eilen kehoituksen pyytää luovuttamaan platinatavarat hallitukselle.

Bulgarian sotilaat vaativat rauhaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontaa, 2 p. elok. — Vaatien rauhaa Bulgarian sotilaat lähelä Sofiaa ovat nousseet kapinaan, tiedotetaan Ekchange Telegraph Co:n välityksellä.

Kapigoitsijoita vastaan lähetettiin sotaväkeä seurauksella, että kaksisataa kapinallista vangittiin ja kaksi kapiteenia ammuttiin.

Bulgarian sotajoukkojen keskuudessa vallitsee mitä suurin tyytymättömyys elintarvepuulan takia.

Kunigas Ferdinandin olinpaikka on kokonaan tuntematon ja sen johdosta on liikkeellä mitä erilaisempia huhuja. Lähestyvän vallankumouksen merkit kasvavat huomattaviksi.

Saksan lähettiläs on ryhtynyt huolellisiin varoimenpiteisiin lisäten vartioujoukkojaan tuntuvasti.

Sotamiehet ovat kivittäneet Turkin lähetystalaa.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Irlantilainen korpraali elinkautiseen vankeuteen maankavalluksesta.

Lontoo, 3 p. elok. — Keihäsmies-korpraali Dowling Comaughtin ratsuväkirykmentistä, irlantilainen synnyltään, joka jouduttuaan sotavangiksi oli antautunut Saksan palvelukseen ja jonka saksalaiset olivat sukkulussuunnitelmilla tuoneet Irlannin rannikolle, missä hän nousi maihin toimiaikseen Saksan asiamiehenä tuomittuun kuolemaan maanpetturuudesta. Kuolemantuomio kuitenkin lievennettiin elinkautiseksi vankeudeksi.

Suomalainen Amerikan menetyksistä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washingtonista eilen annettua menetyksistä on tapaturmaisesti tai muista syistä surman saaneiden osaston merkitys suomalaisen sotamies John Hannula. Hänen ilmoitetaan olevan kotoisin "Karrukasta", joten alkuperäisestä paikannimestä saa tehdä arvailuja.

Hallitus tarvitsee puoli miljoonaa työmiestä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C. 2 p. elok. — Työministeristö on julkaisut laskelman siitä minkä verran mistäkin valtiosta on saatava ammattitaitoisia työmiehiä hallituksen työnvälitystoimiston kautta töihin sotavälikkeiden valmistamiseen teollisuuslaitoksiin. Tämä määrä hankitaan kahden kuukauden ajalla ja toimenpiteen kautta tahdotaan poistaa työväen puutteen, minkä sanotaan vallitsevan useilla aloilla. Työmiehiä tarvitaan noin puolen miljoonaa. Valtiolle lankeava osuus laskettiin useiden eri teollisuusalojen edustajien neuvottelemassa työministeristön kanssa. Näitten edustajien välityksellä oli hankittu teollisuuslaitoksista tiedot työvoiman tarpeesta, joita tietoja käytettiin perustana työmiesten värväämistä järjestettävässä.

Lännen valtioista muitten ohella vaaditaan Idahosta 14,035, Montanasta 3,050, Oregonista 4,410 ja Washingtonin valtiosta 11,340 työmiestä.

Puuhaavat roomalaislegionaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, 2 p. elok. — Alustavat neuvottelut-kokoukset Washingtonin valtiossa löytyvien italialaisten keskuudessa "roomalaislegionan" muodostamisesta on pidetty täällä G. P. Perelli valittiin väliaikaiseksi presidentiksi ja H. Albert George väliaikaiseksi kirjuriksi. Italialaisia Spokassa, Tacomassa, Walla Wallassa, Roslynissä, Cle Elumissa, Rentonissa, Black Diamondissa, Carbonadossa ja Wilkesonissa edustamaan valitaan yksi jokaisesta paikasta, jonka lähestä tulee tämä neuvoston päättäjä valinnasta ja muusta liittötoiminnasta. Täällä oidevssä neuvottelukokouksessa puhui Oregon roomalaisten legionan johtaja, portlandilainen lakimies M. G. Montreza.

JAUHOJEN KASAJAA SAKOTETTIIN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, 2 p. elok. — Pierre P. Ferry nimistä lakimiestä, jonka oikeudessa lautakunta julisti syylliseksi "niskotteleun" elintarvikehallinnon säädösten rikkojana jauhojen kasajana, sakotettiin oikeudessa \$350. Sakon langetti tuomari E. E. Cushman.

Ferry oli asuinhuoneustonsa piilottanut 7 säkkiä vehnäjauhoja. Hän maksoi sakon ja oikeuskulut heti.

Ferry on Washingtonin valtion entisen kuvernöörin poika.

Kasakat lupaa pitää Ukrainen kurissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 2 p. elok. — Kölnische Zeitungissa kerrotaan että Ukrainen kasakoiden atamaani ja Ukrainen diktaattori kenraali Skoropadski on keisari Wilhelmille lähetyksessä sähkösanomassa luvannut musertaa Ukrainen kapinaan.

"Jos Skoropadskin voimat eivät riitä niin Ukrainessa on riittävästi saksalaisia häntä avustamaan", sanoo lehti. "Me emme jätä Ukrainea missään tapauksessa ennenkuin rauha on palautettu."

Berlinissä ilmestyy Morgen Post ihmettelee onko Saksa todellakaan mitään hyötynyt Ukrainen ja Venäjän rauhasta.

Saksalainen poliisi Ukraineen.

Zyrich, 2 p. elok. — Useita satoja saksalaisia salopoliiseja on saapunut Warsovaan vastaanottamaan uuvuota tulevalle toiminnalle Ukrainassa, jonne ovat matkalla. Tämä ensimmäinen joukko tulee muodostamaan ytimen laajalle saksalaiselle urkkijajärjestelmälle, joka tulee Ukrainessa toimimaan.

Turkestan kapinassa.

Basel, Sveitsi, 2 p. elok. — Turkestanissa on puhjennut kapina bolshevikihallitusta vastaan tiedotetaan Ukrainesta.

"Vihollisuusmaalaiset" karkotetaan Montrealista

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Montreal, 1 p. elok. — Vihollisuusmaalaisien rekisteröijä kapiteeni Carter on ilmoittanut, että vihollisuusmaalaiset Montrealin piirissä tulevat koottaviksi ja joko lähetettäväksi pidätykselle tai karkotettaviksi. Toimenpiteen kapiteeni katsoo olevan välttämätöntä vihollisen estämiseksi harjoittamasta propaganda-työtä.

Päätös on tehty sen jalestä, kun viranomaiset viime viikolla haijottivat täällä venäläisten bolshevikien kokouksen.

Suuri määrä lentokoneita tuhottu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Heinäkun ajalla liittolaist tuhosivat 844 vihollista lentokonetta, kun taas liittolaist menettivät samalla ajalla 325 lentokonetta.

Brittiläiset ilmailijat tuhosivat 410 lentokonetta, ranskalaiset 290, italialaiset 105, belgialaiset 4, amerikalaiset 3. Tämän lisäksi Balkanilla tuhottiin 26 lentokonetta ja Palestiinassa viisi.

Saksalaiset tuhosivat 316 liittolaisten lentokonetta, bulgarialaiset viisi ja itävaltalaiset neljä.

Hiilenkaivantaa koetta joututtaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C. 2 p. elok. — Hiilihallinnon taholta on ilmoitettu suunnitelmista hiilituotannon jouduttamiseksi. Jaa jaaetaan eri kaivantoireihin, joita tulee hallittamaan erikoiset toimikunnat, joihen tehtävänä on valvoa sitä, että työtekoa joudutetaan mahdollisimman mukana. Näihin toimikuntiin nimetään kolme työväen ja kolme työntekijöiden edustajaa ja tulee samoilla toimikunnilla olemaan velvollisuutena muutenkin pitää yllä "isänmaallista" mieltä hiilenkaivajien joukoissa.

Bolshevikit kukistuneet Siperiassa?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tukholma, 2 p. elok. — Tärkeä tiedoksi, että Länsi-Siperiassa bolshevikit ovat kaikkialla kukistettut. Itä-Siperiassa ainoastaan Irkutsk on bolshevikien vallassa.

Uralin seuduilla toimivien tsekkiläisten lukumäärä on nykyään 50,000 tai 60,000 miestä. Näihin on liittynyt kenraali Dutoffin 150,000 käsittävä kasakka-armeija.

18 ja 45 ikävuosien välillä olevat miehet kutsutaan aseisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C. 3 p. elok. — Upsi miesvoiman käyttölaki (Man Power Bill), jonka tulee senaatin tänään esittämään senaatin sotilassasiain valiokunnan puheenjohtaja Chamberlain, määrää 18 ja 45 ikävuoden välillä olevat miehet asevelvollisuuslain alaisiksi. Lakiehdotus valtuuttaa presidentin kutsuamaan aseharjoituksiin alle 21 vuotiaita ja lähettämään heitä merentakaiseen sotapalvelukseen milloin katsos sen tarpeelliseksi.

Saksa kuluttanut yli milj. doll. New York Mailin julkaisemiseen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 3 p. elok. — Alfred L. Decker, apulaispiiritytjää on ilmoittanut, että Saksan hallitus on kuluttanut \$1,431,700 yrityksensä vaikuttaa yleiseen mielipiteeseen Amerikassa ostamalla New York Evening Mail-lehden ja ylläpitämällä sen julkaisemista. Tiedot annettiin Mailin entisten julkaisijain Edward A. Rumelyn ja S. Walter Kaufmannin vangistamisen jalestä heitä vastaan nostettujen syytösten johdosta tehtyjen tutkimusten nojalla. Rahat maksoi kesäkuulla v. 1915 Saksan silloinen lähettiläs kreivi Bernstorff ja lähetystön rahastonhoitaja Heinrich Albert. Rahat maksettiin Wall kadun pankkiiri Walter Lyonin välityksellä.

Viranomaisen väitösten mukaan Rumely oli antanut Saksan hallituksen edustajille Evening Mailin ja Expressin julkaisuyhtiöitten omistuspapereita. Decker väittää, että Lyon oli maksanut Rumelylle \$5,000, jotka Kaufmannin lakifirma, joka palveli Saksan hallitusta, oli antanut Rumelylle palkkioksi ja Lyon sai korvaukseksi rahat pankista jossa talletettiin von Bernstorffin tilille asetettuja käyttövaroja.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Nainen pyrkii senaattoriksi Nevadasta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Reno, 2 p. elok. — Entinen naisten äänioikeusliiton kansallispresidentti Miss. Anne Martin on jättänyt Nevadan valtiotviraan virallisen ilmoituksen siitä, että hän tulee olemaan valtion vaaleissa itsenäisen ehdokkaana pyrkimään yhdysvaltain senaattoriksi.

Etelässä sähköttäjät kannattavat lakkoa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Atlanta, Ga. 2 p. elok. — Atlantan piirissä ovat kauppa- ja palveluslähettäjät yksimielisesti äänestyksellä päättäneet kannattaa yleisen lakon tekemistä Western Union ja Postal sähkölinnätin työntekijä vastaan, ellei tiistaihin t. k. 6 päivään mennessä oteta takaisin palvelukseen unjotettuun liittyminen tähden askettain erotettuja sähköttäjää.

Al Goodwinin murha British Columbiassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vancouver, B. C. 2 p. elok. — Albert Goodwin, jonka surmaamisen johdosta työväenjärjestöt olivat täällä mielenosoituslakossa oli noin 32 vuoden ikäinen ja verrattain kykenevä sosialistinen työväenpuhujia. Asevelvollisuuslain voimaan tultua oli hän viiden muun karkkojan keralla mennyt Vancouverin saarella asumattomaan metsään, josta heitä ovat poliisit pitkin aikaa etsineet. Viime lauantaina heinäkuun 27 p. oli hänet poliisikonstaapeli Dan Campbell tavatessaan ampunut kuoliaaksi.

Campbell väittää, että hän ampui häntä varjelukseksi ja että hän sai pelastetuksi henkensä ainoastaan siten, että ennatti ampumaan ennenkuin Goodwin Goodwinin ystävä väittävä, että Goodwinilla ei ollut aikomusta ampua poliisia ja että riiklakko, joka hänellä sattumalta oli kädessä oli pienireikäinen, jota hän oli käyttänyt riistan ampumiseen metsässä eläessään.

Campbell on vangittu ja tulee sekä sota- että siviilioikeusistuinten tutkittavaksi. "Olen surullinen, että se tapahtui, mutta minun täytyi ampua henkeni pelastamiseksi", on Campbell väittänyt.

Työväen järjestöjen taholta kuitenkin pidetään ampumista tarpeellisena verityönä ja tarkoituksellisesti tehtynä kostona, sekä vaaditaan tarkkaa tutkintoa. Eilen ilalla päättivät Vancouverin työväenjärjestöjen edustajat, että työläisten on tehtävä yhden päivän lakko suru-mielenosoitukseksi ja protestiksi Goodwinin surman johdosta. Määrätty mielenosoituslakko alettiin keskiviikkona klo 12 aikan. Raiititöiden keskeytyttiin ja useimmat muut teollisuuslaitokset jäivät lakkotilaan. Vähintään 5,000 työmiestä otti osaa mielenosoituslakkoon, sikäli kun lakoon osanottajista on tietoja unoitettain keskusvirastoissa.

Maxim Gorkij vangittu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

Wilson suosii naisten äänioikeutta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 2 p. elok. — Exchange Telegraph Co:n välityksellä ilmoitetaan Kööpenhaminasta, että sovittihallituksen nimittämä tutkija-komitea on määrännyt Maxin Gorkijin, tunnetun venäläisen kirjailijan ja vallankumouksellisen, vangittavaksi Daily Expressin Pietarin kirjenvaihtaja ilmoittaa, että Gorkijin julkaisema sanomalehti on lakkautettu.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., August 3, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Soissons vallotettu.

Pariisi, 3 p. elok. — Ranskalaiset ovat marssineet Soissonsin, ilmoitetaan virallisessa tiedonannossa.

Saksalaisten rintama koko 45 mailia leveällä rintamalla Rheimsin ja Soissonsin välillä tuntuu murtuvan liittolaisten voimakkaiden iskujen edessä, jotka alkoiivat torstaina.

United Pressin kirjeenvaihtajat tiedottavat uusista valloituksista senälkeen kun Soissons ja Ville-en-Tardenois sekä laajoja alueita näiden välillä oli vallotettu.

Amerikalaiset etenevät pohjoiseen D'Oreillyn laaksoa myöten Fismesiä kohten, joka on taskun keskustassa. Cohan, kuusi mailia Fismesistä, on vallotettu Samoien Mareuil-en-Dole, joka on seitsemän mailin päässä tuosta tärkeästä saksalaisten keskustasta.

Ranskan ratsuväki Veslelaaksoissa

Lontoo, 3 p. elok. — Ranskan ratsuväki on ilmestynyt Veslejoen etelärannalle Jocheryn luona, joka on vain viisi mailia itään Fismesistä. Kaikki Veslen vli johtavat sillat on hävitetty Saksalaiset polttavat kyllä joen pohjoispuolella. Pakenevat saksalaiset nähtiin syyttävän neljätoista suurta tulipalaa.

Soissonsin toisella puolella vihollinen pakenee suurella nopeudella. Saksalaiset luultavasti pyrkivät Aisne-joelle ja koettavat asettaa puolustusasemaan Chemin-des-Damesin seljälle.

Washington, 3 p. elok. — Esikunnanpäällikkö kenraali March ilmoittaa, että kenraali Pershing arvioi amerikalaisen miehukan nykyisessä hyökkäyksessä 12,000 mieheksi.

Viime tiedot.

Pariisi, 3 p. elok. — Fismes voi kukistua millä hetkellä hyvänsä. Saksalaiset ovat kieltä-mättä luopuneet aikeestaan pysähtyä Vesle-joelle, koska perääntymisliike ulottuu Chemin-des-Damesin seljälle saakka Aisnen toiselle puolella.

Amerikalaisen mukana sotakentällä, 3 p. elok. — Amerikalaisen tykistö pommittaa Fismesiä. Yankeet valloittivat Chameryn, jossa Quentin Roosevelt putosi kuolemaansa. Hänen hautaansa etsitään.

Ranskalaisten mukana sotakentällä, 3 p. elok. — Liittolaisten etenemistä Veslen eteläpuolella Fismesiä kohten jatkuu nopelevänohjuna tänään. Kalkien Aisne myöden Pommieresistä ja Venizelista käsin liittolaist ovat saapuneet Serchesin, Couvrellesin ja Cersuelin seuduille seitsemän mailin päähän Fismesistä. Ranskalaiset valtasivat viime yönä Soissonsin täydellisesti.

Liittolaisten ratsujoukot ovat useissa kohdin saapuneet Veslejoelle suunnaten kulkuaansa Chamagneen ja Joncheryn Rheimsin länsipuolella. Nämä samaan aikaan tehdyt liikkeet idästä ja lännestä Fismesiä kohten ovat sulkenet "taskun" atikon 13 mailia leveäksi. Tämän aukon kautta täytyy saksalaisten peräytyä, ja siitä johtuu nykyinen peräytyksiire.

Liittolaist valloittivat Tinqueuxin, Thilloisin, Gueuxin, Rossin ja Montain Rheimsin länsipuolella.

Amerikalaisen lukumäärä.

Washington, 3 p. elok. — Kenraali March ilmoittaa, että kahdeksan amerikalaista divisioonaa on nykyään hyökkäysrintamalla Selittää liittolaisten tarkoituksia edelleenkin olevan tuhoava vastustajan armeija. Kenraali sanoi saaneensa luotetulta taholta yksityistiedon, että oli aivan mahdollista kerätä kaikkia saksalaisten jättämiä tykkeitä ja so-